

Theatre Research International

in association with the
International Federation
for Theatre Research



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Theatre Research International

Editorial Group

SENIOR EDITOR

Charlotte Canning

The University of Texas, Austin, USA
charlottecanning@mail.utexas.edu

ASSOCIATE EDITOR

Paul Rae

National University of Singapore
paulrae@nus.edu.sg

ASSISTANT EDITOR

Eleanor Speer Owicki

The University of Texas, Austin, USA

PAST EDITORS

K.R. Richards, J.F. Arnott, Claude Schumacher, Brian Singleton, Christopher Balme, Freddie Rokem, Elaine Aston

REVIEW EDITORS

Lourdes Orozco, University of Leeds, UK (Europe)
L.Orozco@leeds.ac.uk
Denise Varney, University of Melbourne, Australia
(Australasia)dvarney@unimelb.edu.au
Katherine Zien, McGill University, Canada,
(Americas)katherine.zien@mcgill.ca

CONTRIBUTING EDITORS

Awo Asiedu amasedu@ug.edu.gh
Elaine Aston e.aston@lancaster.ac.uk
Peter Boenisch P.M.Boenisch@kent.ac.uk
Milena Grass mgrass@uc.cl
Eng Beng Lim eng-beng_lim@brown.edu
William Peterson will.peterson@monash.edu
Karen Shimakawa kshimakawa@nyu.edu
Fintan Walsh f.walsh@bbk.ac.uk
Ted Ziter ted.ziter@nyu.edu

Theatre Research International is published by Cambridge University Press for the International Federation for Theatre Research/ Fédération internationale pour la recherche théâtrale.

SUBSCRIPTIONS

Theatre Research International (ISSN 0307-8833) is published three times a year in March, July and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate (but excluding VAT) of volume 38 is £176 (US \$298 in USA, Canada and Mexico) for institutions print and electronic, institutions electronic only £154/\$261; £39 (US \$68 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £59 net (US \$100 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices.

COPYING

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$30.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0307-8833/12. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

This journal is included in the Cambridge Journals Online journals service which can be found at <http://journals.cambridge.org>
For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>

©International Federation for Theatre Research 2013
ISSN 0307-8833

Printed in the UK by Bell and Bain Ltd, Glasgow

Contents

Articles

- 179 Editorial: Performance and the Everyday
CHARLOTTE CANNING
- 181 Fashioning a Scottish Operative: *Black Watch* and Banal Theatrical
Nationalism on Tour in the US
JOANNE ZERDY
- 196 The Japanese-Garden Aesthetics of Robert Lepage: *Shukukei, Mitate*, and
Fusuma-e in *Seven Streams of the River Ota* and Other Works
MAI KANZAKI AND JENNIFER WISE
- 214 Mis/Representation of Culture in two Hampshire Churches
DENNIS OLADEHINDE ELUYEFA
- 229 Stanislavski and the Tactical Potential of Everyday Images
STEFAN AQUILINA
- 240 Kylián's Space Composition and His Narrative Abstract Ballet
AKIKO YUZURIHARA

Book Reviews

- 257 ROBERT I. LUBLIN, *Costuming the Shakespearean Stage: Visual Codes of
Representation in Early Modern Theatre and Culture* (Laurence Publicover)
- 258 PETER HYLAND, *Disguise on the Early Modern English Stage*
(Brian Schneider)
- 259 MARK CARROLL, ed., *The Ballets Russes in Australia and Beyond*
(Christopher Balme)
- 260 OLA JOHANSSON, *Community Theatre and AIDS* (Jane Plastow)
- 262 JOSETTE FÉRAL, *Théorie et pratique du théâtre: Au-delà des limites*
(Christophe Collard)
- 263 STEPHANIE LEIGH BATISTE, *Darkening Mirrors: Imperial Representation
in Depression-Era African American Performance* (Soyica Diggs Colbert)
- 264 ARTHUR HOLMBERG, *David Mamet and American Macho*
(Henry I. Schvey)
- 265 GLEN MCGILLIVRAY, ed., *Scrapbooks, Snapshots and Memorabilia: Hidden
Archives of Performance* (Paul Davies)
- 266 ROB SWAIN, *Directing: A Handbook for Emerging Theatre Directors*
(George Rodosthenous)
- 267 KATHARINE COCKIN, ed., *Ellen Terry: Spheres of Influence*
(Peter Thomson)

- 268 CYNTHIA E. COHEN, ROBERTO GUTIÉRREZ VAREA AND POLLY O. WALKER, eds., *Acting Together: Performance and the Creative Transformation of Conflict* (Anthony Ellis)
- 269 PETRA KUPPERS, *Disability Culture and Community Performance: Find a Strange and Twisted Shape* (Debra Levine)
- 270 PETA TAIT, *Wild and Dangerous Performances: Animals, Emotions, Circus* (Jonathan Bollen)
- 272 **Books Received**